

Használati útmutató



TFA

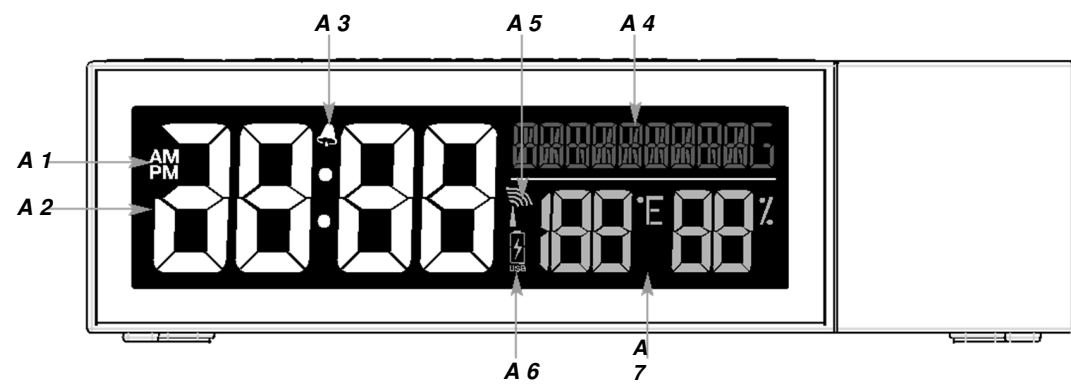


Kat. sz. 60.5014.01

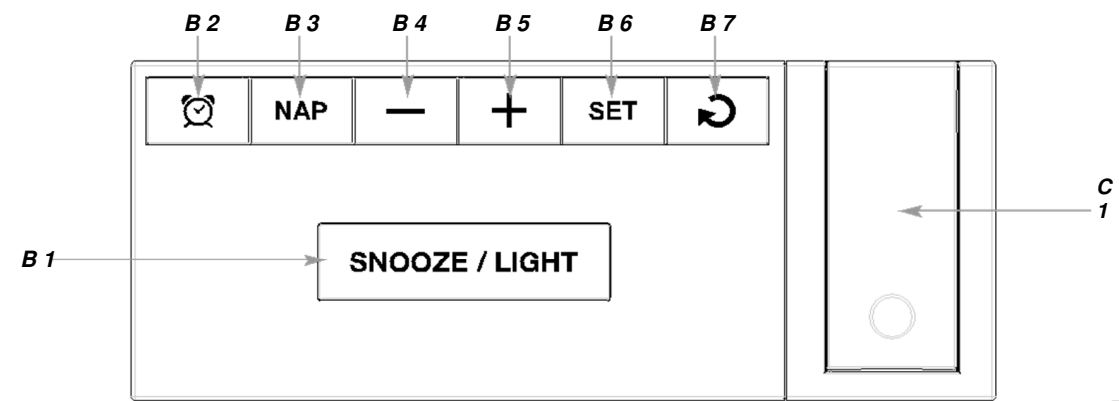


CE

1. ábra



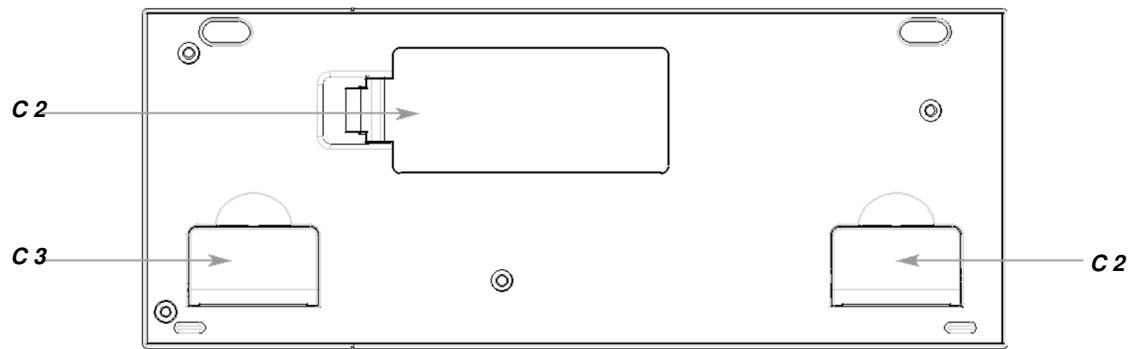
2. ábra



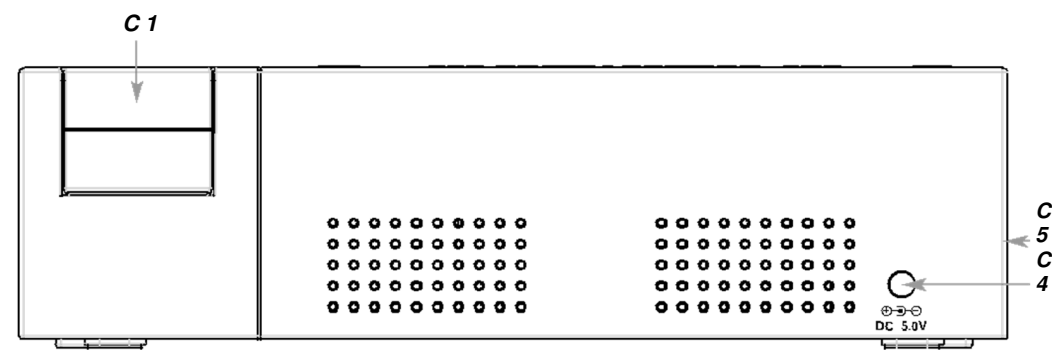
2

3

3. ábra



4. ábra



4

5

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő s óra szobahőmérséklettel

Köszönjük, hogy a TFA cég készüléke mellett döntött.

1. A készülék használatbavétele előtt,

- **gondosan olvassa el a használati útmutatót.**
- **A használati útmutató figyelembevételével elkerülheti a készülék károsodását, továbbá reklamációs jogának helytelen használat miatti elvesztését.**
- **A használati útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.**
- **Különösen a biztonsági tudnivalókat vegye figyelembe!**
- **Őrizze meg jól ezt a használati útmutatót.**

2. A szállítás tartalma

- Rádiójel-vezérlésű kivetítő s óra
- Használati útmutató
- Hálózati csatlakozódugó

3. Új készüléke felhasználási lehetőségeinek és előnyeinek áttekintése

- Kontrasztos színes kijelző 5 fényerőfokozattal
- Időérték kivetítése a falra vagy a mennyezetre

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő s óra szobahőmérséklettel

- Szundi funkció beállítható időtartammal
- Időzítő a rövid alvás funkcióhoz
- Hét napja szövegesen kiírva (6 nyelven választható) vagy dátum
- Beltéri hőmérséklet és levegő páratartalom
- Töltőfunkció mobil készülékekhez USB-csatlakozón keresztül (1 A)

4. Az Ön biztonsága érdekében

- A készülék kizárólag a fentiekben leírt használatra alkalmas. Ne használja a készüléket az útmutatóban foglaltaktól eltérő módon.
- Tilos a készülék önkényes javítása, átalakítása vagy módosítása.

Vigyázat!

Életveszély áramütés következtében!

- A készüléket kizárólag szabványosan szerelt 240 V-os hálózati csatlakozóaljzatba szabad csatlakoztatni!
- A csatlakozóaljzat a berendezés közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

- A készülékre és a hálózati tápegységre ne kerüljön víz vagy nedvesség. A készülék csak beltéri, száraz helyiségekben történő felhasználásra alkalmas.
- Ne használja a készüléket, ha a készülékház vagy a hálózati tápegység sérült.
- Tárolja a készüléket úgy, hogy ne férjenek hozzá olyan személyek (gyermekek sem), akik nem tudják helyesen felmérni az elektromos készülékek használatával járó lehetséges veszélyeket.
- Húzza ki azonnal a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzataból, ha hiba jelentkezik, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket.
- Kizárólag a készülékkel szállított hálózati tápegységet használja.
- Vezesse úgy az USB kábelt, hogy az ne érintkezzen éles szélű vagy forró tárgyakkal.

Vigyázat! Sérülésveszély!

- Tartsa az elemeket és a készüléket gyermekek által hozzá nem férhető helyen.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, ne szedje szét, ne zárja rövidre és ne töltsse fel. Robbanásveszély!
- Az elemek az egészségre káros savakat tartalmaznak. Az elemek kifolyásának megakadályozása érdekében cserélje ki minél hamarabb a gyenge elemeket. Ne használjon egyidejűleg régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Ha kifolyt elemeket kell kézbe vennie, vegyen fel vegyszerálló védőkesztyűt és védőszemüveget!

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

Fontos tudnivalók a készülék biztonságáról!

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, erős rezgésnek és rázkódásnak.

5. A készülék részei

5.1 LCD-kijelző (1. ábra)

A 1: AM/PM

A 2: Pontos idő

A 4: Hét napja vagy dátum/hét napja

A 6: Töltésszimbólum

A 3: Ébresztő szimbóluma

A 5: DCF rádiójel

A 2: Beltéri hőmérséklet és páratartalom

5.2 Gombok (2. ábra)

B 1: SNOOZE/LIGHT gomb

B 2: ALARM gomb

B 3: NAP gomb

B 4: – gomb

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

B 5: + gomb

B 7: FLIP gomb

B 6: SET gomb

5.3 Készülék ház (2-4 ábra)

C 1: Kihajtható projektor (180°)

C 3: Állító támasz (opcionális)

C 5: USB port

C 2: Elemtartó

Hálózati

C 4: csatlakozóaljzat

6. Üzembe helyezés

- Húzza le a védőfóliát a kijelzőről.
- A folyamatos kijelző-megvilágításhoz és kivetítéshez, a töltőfunkció használatához, és az elemek használati idejének meghosszabbítása érdekében használja a készülékkel szállított hálózati csatlakozódugót.
- Dugja be a kábel csatlakozódugóját a készüléken lévő aljzatba és csatlakoztassa a készüléket a csatlakozódugóval a hálózathoz.
- **Fontos tudnivaló!** Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség nem haladja meg a 240 V-ot! Más értékű feszültség tönkretelheti a készüléket.
- Rövid időre megjelenik az LCD kijelző minden szegmense.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- Nyissa fel a készülék elemtartóját, és rakjon be helyes polaritással két új mikroelemet (1,5V AAA).
- Zárja vissza az elemtartót.
- Az aktuális hőmérséklet és páratartalom megjelenik a kijelzőn.

6.1 A rádiójel-vezérlésű idő vétele

- Az óra ekkor megkísérli a rádiójel vételét, és a DCF-vétel jelzése villog.
- **Útmutató: Az üzemzavarok elkerülése érdekében a háttérvilágítás (és az USB csatlakozó) a rádiós órajel vétele alatt kikapcsolódik.**
- Ha az időkód vétele 3-8 perc után megtörtént, akkor aktiválódik a háttérvilágítás, és kijelzésre kerül a rádiójel-vezérelt idő. A DCF vételi jel folyamatosan látható a képernyőn.
- Amennyiben nem lehetséges a rádiójel vétele, akkor eltűnik a DCF-vétel jelzése a képernyőről. Ezután a készülék 3 óránként újra megpróbálja a vételt.
- A készülék naponta, hajnali 2:00 órakor veszi a DCF-jelét. **Ha a vétel nem sikerült, akkor az óra 3:00 és 4:00 órakor hajnalban újabb kísérletet tesz a vételre.**
- Aktiválja a vételt manuálisan a + gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával.
- A háttérvilágítás kikapcsolódik, és a DCF-vételi jel villog.

[AS1] megjegyzést írt: háromóránként? 159. sor

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- A DCF jel keresésének befejezéséhez nyomja meg még egyszer a + gombot. A DCF-vétel jele eltűnik.
- Ha az óra nem tudja venni a DCF-jelet, (pl. zavar, átviteli távolság, stb. miatt), akkor az időt manuálisan is be lehet állítani.
- Az óra ezután normál kvarcóraként működik tovább (lásd: manuális beállítások).

Megjegyzés a rádiójel-vezérlésű idő vételével kapcsolatban

A pontos időt a braunschweigi Fizikai Műszaki Szövetségi Intézet által üzemeltetett cézium atomóra sugározza. Az időeltérés 1 millió év alatt kevesebb, mint 1 másodperc. A pontos idő jelet a Frankfurt am Main közelében fekvő Mainflingenből kódoltan, a 77,5 kHz-es frekvencián DCF-77 elnevezésű rádiójelként sugározzák a mintegy 1500 km sugarú vételi körzetbe. Az Ön által vásárolt rádiójel-vezérlésű óra ezt a jelet fogadja, visszakódolja és így mindig a pontos időt mutatja. A téli/nyári időszámításra való átállás is automatikus. A vétel minősége elsősorban a földrajzi helyzettől függ. Normál esetben a Frankfurt-tól számított 1500 km sugarú körzetben nem szokott probléma lenni az átvétellel.

Kérjük, vegye figyelembe a következőket:

- Ajánlatos legalább 1,5 – 2 méter távolságot tartani az esetleg vételi zavart okozó elektromos készülékektől, így például a számítógép monitorától vagy a TV-készüléktől.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- Természetesen a vasbeton szerkezetű építményeken (pincék, ráépítések) belül is gyengül a vétel. Szélsőséges esetekben ajánlatos ablak közelébe rakni a készüléket, és/vagy a forgatásával jobb vételt elérni.
- Éjszaka általában kisebbek a légköri zavarok, és a legtöbb esetben lehetséges a vétel. Naponta egyetlen vétel elegendő a pontosság biztosítására, és az időeltérésnek 1 másodpercen belüli értéken tartásához.

7. Kezelés

7.1 Manuális beállítások

- **Fontos:** A pontos idő rádiójelének vétele alatt a készülék gombjai nem működnek.
- Ha a + vagy – gombot beállítási üzemmódban nyomva tartja, akkor gyorsállítást végezhet.
- Ha 20 mp-en belül nem nyom meg egyetlen gombot sem, akkor a készülék automatikusan kilép a beállítási módból.
- A – gombbal normál üzemmódban a hét napjának (szövegesen kiírt) kijelzését átkapcsolhatja a dátum és a hét (rövidítve írt) napjának kijelzésére.

7.2 Pontos idő és dátum beállítása

- Tartsa a **SET** gombot normál üzemmódban három másodpercig lenyomva.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

- A hét napja megjelenítési nyelvének beállítási lehetősége elkezd villogni (előre beállított nyelv: NÉMET) és a + vagy - nyomógombbal beállíthatja a nyelvet.
- A **SET** gomb egyszeri megnyomásával egymás után kiválaszthatja a gombok hangját (gyárilag: BEEP ON), az időzónát (gyárilag: ZONE 00), 12- vagy 24-órás időrendszert (gyárilag: FORMAT 24), az órák értékét (HOUR), a percek (MINUTES), az évet (YEAR), a hónapot (MONTH) a dátumot (DATE), a hőmérsékleti egységet (gyárilag: TEMP °C) és a szundi funkció időtartamát (gyárilag SNOOZE 10 perc), és a + vagy - gomb segítségével elvégezheti a beállítást.
- Hagyja jóvá a bevitt a **SET** gombbal.
- A DCF-jel sikeres vétele esetén a rádiójel-vezérlésű idő felülírja a manuálisan beállított időt.

7.2.1 A hét napja nyelvének beállítása.

- Beállítási módban kiválaszthatja, milyen nyelven jelenjen meg a hét napja.
- A kijelzőn az alábbiak közül választhat: német – GERMAN, angol – ENGLISH, francia – FRENCH, spanyol – SPANISH, holland – DUTCH és olasz – ITALIAN.

8.1.2 Időzóna beállítása

- Beállítási módban beállíthatja az időzónát (+12/-12 óra).

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

Az időzóna beállítására abban az esetben van szükség, ha a DCF-jelre fogni lehet, de az időzóna, amelyben a felhasználó tartózkodik, különbözik a rádiójellel vezérelt pontos időtől (pl. +1 = egy órával később).

7.2.3 A 24 vagy 12 órás kijelzés formátumának beállítása

- Beállítási módban választhat a 24 órás vagy 12 órás kijelzési formátum között.
- A 12 órás formátumban a kijelzőn AM (délelőtt) és PM (délután) látható.

7.2.3 A hőmérséklet mértékegységének a beállítása

- Beállítási módban választhat °C (Celsius) vagy °F (Fahrenheit) hőmérséklet mértékegységek között.

7.2.4 Szundifunkció beállítása

- Beállítási módban beállíthatja az ébresztési szünet időtartamát.
- Állítsa be a + vagy - gombbal 5 perces lépésekben a kívánt időtartamot (5 - 120 perc).

7.3 Az ébresztési idő beállítása

- Nyomja meg az **ALARM** gombot normál módban, ezzel az ébresztés módba jut.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- A kijelzőn **ALARM 6:30** (gyári beállítás), illetve az utoljára beállított ébresztési idő jelenik meg.
- Tartsa az **ALARM** gombot normál üzemmódban három másodpercig lenyomva, ekkor beállítás módba jut:
- Az óraérték kijelzése villogni kezd.
- Állítsa be a **+** vagy a **-** gombbal az óraértéket.
- Hagyja jóvá a választást az **ALARM** gombbal.
- Ugyanígy adja meg a percértéket is.
- Hagyja jóvá a választást az **ALARM** gombbal.
- Az ébresztés funkció aktiválásához, ill. deaktiválásához nyomja meg az **ALARM** gombot normál módban.
- Az ébresztés szimbólum megjelenik a kijelzőn vagy eltűnik onnan.
- Ha elérkezik a beállított ébresztési idő, az ébresztőóra csengeni kezd.
- Nyomjon egy tetszőleges gombot (kivéve **SNOOZE/LIGHT** gombot) és az ébresztés befejeződik.
- Ha az ébresztést nem szakítja meg, akkor a fokozódó hangerejű ébresztő hang 2 perc után automatikusan elhallgat, és aktiválódik az azonos ébresztési időre.
- Az ébresztési szimbólum a kijelzőn marad.
- Az ébresztőóra csengése közben a szundi funkció aktiválásához nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot.
- **SNOOZE** kijelzés jelenik meg, és az ébresztési hang a beállított időtartamra megszakad.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- Az kijelzés visszafelé számolja az időt.
- Nyomjon meg egy tetszőleges gombot (kivéve a **SNOOZE/LIGHT** gombot), a Snooze-funkció kikapcsolásához.

8. Kivetítés és megvilágítás

- **Figyelem:** A kijelző háttérvilágítás és a kivetítés csak a hálózati csatlakozódugóval működik.
- A **SNOOZE/LIGHT** gombbal 5 fokozatban állíthatja a kijelző háttérvilágításának fényerejét.
- Nyomja meg a bemélyedést, és hajtsa ki a vetítőkart (180°).
- A **FLIP** gombbal 5 fokozatban állíthatja a vetítés fényerejét.
- Ha a **FLIP** gombot lenyomva tartja, akkor a kép 90°-kal elfordul.
- A háttérvilágítás és a vetítés rövid időre történő bekapcsolásához nyomjon meg egy tetszőleges gombot (csak elemes üzemmódban).
- **Megjegyzés:** A zavarások elkerülése érdekében a háttérvilágítás (és az USB csatlakozó) a rádiós órajel vétele alatt rövid időre kikapcsolódik.

9. Az időzítő beállítása a rövid idejű alváshoz

- Tartsa a **NAP** gombot normál módban három másodpercig lenyomva, ekkor a beállító módba jut:
- Megjelenik a NAP kijelzés, és a 15 perc (gyári beállítás) vagy a rövid idejű alvásidőzítés utoljára beállított időtartama villog.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

- Állítsa be a + vagy – gombbal 5 perces lépésekben a kívánt időtartamot (5 - 120 perc).
- Hagyja jóvá a bevitelt a **NAP** gombbal.
- A bevitel jóváhagyásával a rövid idejű alvásidőzítés funkció azonnal aktiválódik, és a kijelző visszafelé számolja az időt.
- Amikor a beállított percek leteltek, akkor az ébresztőóra csengeni kezd.
- A NAP 00 szöveg villog a kijelzőn.
- Az ébresztőt bármely gomb lenyomásával leállíthatja.
- Nyomja meg a **NAP** gombot normál módban, a rövid idejű alvásidőzítés funkció beállított értékkel történő aktiválásához.

10. Töltő funkció

- **FIGYELEM:** A töltési funkció csak a hálózati csatlakozóval működik.
- Csatlakoztassa az USB-kábel (nem szállítjuk vele) egyik végét az ébresztőóra USB csatlakozójához, a másik végét a mobil készülékéhez. Győződjön meg róla, hogy az USB töltési funkció az Ön mobil készüléke számára megfelelő (töltőáram max. 1 A)
- Sikeres csatlakoztatás esetén a kijelzőn rövid időre a HELLO felirat, majd a töltés szimbóluma jelenik meg, és megkezdődik a töltési folyamat.
- A mobil készülék teljes feltöltésekor a töltés szimbóluma kitöltve látható, ez után eltűnik.
- Az USB-csatlakozót erőltetés nélkül kell csatlakoztatni. Az USB csatlakozódugó csak egy irányban csatlakoztatható az USB-aljzatba.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

11. Ápolás és karbantartás

- A készüléket puha, enyhén megnedvesített tisztítókendővel tisztítsa. Ne használjon súroló- vagy oldószert! Óvja a készüléket a nedvességtől.
- Vegye ki az elemeket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- Tárolja a készüléket száraz helyen.

12. Hibaelhárítás

Probléma	Hiba megszüntetése
Nincs kijelzés	→ Várja meg, amíg befejeződik a rádiójel-vétel. Hálózati üzem: → A készüléket az adapterrel csatlakoztassa → Ellenőrizze az adaptert → Állítsa be a kijelző háttérvilágításának fényerejét a SNOOZE/LIGHT gombbal.

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

Elemes üzem:

- Rakja be helyes polaritással az elemeket → Cserélje ki az elemeket
- Aktiválja a kijelző háttérvilágítását a **SNOOZE/LIGHT** gombbal.

-
- Nincs tartós vétetés → csatlakoztassa a készüléket a tápegységgel.
→ Várja meg, amíg befejeződik a rádiójel-vétel.

-
- Nincs DCF vétel → + gombot tartsa 2 másodpercig lenyomva, hogy a vételt aktiválja.
→ Válasszon másik helyet az óra számára → Állítsa be az óraidőt manuálisan.
→ Várja meg az éjszakai vételkísérletet.
→ Szüntesse meg a zavarforrásokat.
→ Végezze el újra a készülék üzembe helyezését az útmutató szerint

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

-
- Nincs töltés → Csatlakoztassa a készüléket a tápegységgel.
→ Ellenőrizze le az USB-csatlakozást. → Várja meg, amíg befejeződik a rádiójel-vétel.

-
- Helytelen kijelzés Elemes üzem:
→ Cserélje ki az elemeket

Ha a készüléke a fenti beavatkozások ellenére sem működik, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akinél vette.

13. Hulladékkezelés

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkotórészek felhasználásával készült, amelyek újra felhasználhatók és újrahasznosíthatók.

Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétbe tenni!

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

Végfelhasználóként törvényileg kötelezett az összes használt elem és akkumulátor leadására a kereskedelemben vagy a helyi hulladékgyűjtő állomáson a nemzeti vagy helyi előírásoknak megfelelően.

Az elemekben/akkumulátorokban lévő nehézfémek jelölése a következő:
Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom



A készülék az elektromos és elektronikus hulladékok kezelésére vonatkozó EU-Irányelvnek (WEEE) megfelelő jelöléssel van ellátva.

A készüléket nem szabad a háztartási szemétkébe tenni. A felhasználó köteles az elhasznált készüléket a környezetbarát hulladékkezelés érdekében az elektromos és elektronikus hulladékok gyűjtőhelyén leadni.

14. Műszaki adatok

Tápfeszültség Hálózati csatlakozódugó (vele szállítjuk)
Bemenet: 240V AC / 50-60Hz 0,5A

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítés óra szobahőmérséklettel

Kimenet: 5V DC 1,2A
Elemek: 2 db mikroelem (1,5 V AAA) (nem szállítjuk vele)

Töltőkimenet 1 db USB-A csatlakozó

Kimeneti feszültség 5 V/DC, max. 1 A

Hőmérsékletmérési tartomány 0°C...50°C (32°C...122°F)

Páratartalom 10...99% rel.páratartalom

Készülékház méretei: 167 x 66 x 48 mm

Súly 199 g (csak a készülék)

SHOW – rádiójel-vezérlésű kivetítő óra szobahőmérséklettel

*Ezt a használati útmutatót vagy ennek kivonatát csak a TFA Dostmann cég hozzájárulásával szabad közzétenni. A műszaki adatok megfelelnek a kinyomtatás kori állapotnak, és minden előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.
A termékre vonatkozó legújabb műszaki adatok és információk megtalálhatók a termék cikkszámának megadásával a honlapunkon.*

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A TFA Dostmann ezennel kijelenti, hogy a 60.5014 típusú rádiójel-vezérlésű berendezéstípus megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat a következő internet címen áll rendelkezésre:

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co. KG, Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland

07/18

